

LESSON NOTES

Beginner #89

Babysitter 2

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

89

KANJI

1. 夫: みんなは何していますか。
2. 妻: 私の息子は宿題をやっています。
3. 夫: テレビは見ていませんか。
4. 妻: もちろん。見ていません。私の息子はテレビは見ません。
5. 夫: はあ？
6. 妻: でも、あなたの娘たちは相変わらず悪い子です。
7. あなたの長女は携帯で友達と話しています。そして、あなたの次女はまたネットを見ている。
8. 夫: 私たちの子供でしょう？
9. 妻: いいえ。悪い子はあなたの。いい子は私の。
10. 夫: はあ？
11. 妻: やっぱり、あなたの遺伝子が悪いですね。

KANA

1. おっと: みんなはなにをしていますか。
2. つま: わたしのむすこはしゅくだいをやっています。
3. おっと: テレビはみていませんか。

CONT'D OVER

7. Anata no chōjo wa keitai de tomodachi to hanashite imasu. Soshite, anata no jijo wa mata netto o mite imasu.
8. OTTO: Watashitachi no kodomo deshō?
9. TSUMA: lie. Waruiko wa anata no. liko wa watashi no.
10. OTTO: Ha?
11. TSUMA: Yappari, anata no idenshi ga warui desu ne.

ENGLISH

1. HUSBAND: What is everybody doing?
2. WIFE: My son is doing homework.
3. HUSBAND: He is not watching TV?
4. WIFE: Of course he is not watching. My son doesn't watch TV.
5. HUSBAND: Huh?
6. WIFE: But your daughters, as usual, are bad.
7. Your older daughter is talking on the cellphone with a friend. And your second daughter is surfing the net again.
8. HUSBAND: Our children, right?
9. WIFE: No, the bad kids are yours. The good kids are mine.

CONT'D OVER

10. HUSBAND: Huh? What?
11. WIFE: Just as I thought, your genes are bad.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
相変わらず	あいかわらず	aikawarazu	without change
ネット	ネット	netto	Internet, net
インターネット	インターネット	intānetto	internet
かわいい子	かわいいこ	kawaii ko	cute child
大人しい子	おとなしいこ	otonashii ko	quiet child
素直な子	すなおなこ	sunao na ko	pure child
うるさい子	うるさいこ	urusai ko	loud child
いたずらっ子	いたずらっこ	itazurakko	naughty child
いじめっ子	いじめっこ	ijimekko	bully
賢い子	かしこいこ	kashikoi ko	smart child
いい子	いいこ	ii ko	good child
悪い子	わるいこ	warui ko	bad child
遺伝子	いでんし	idenshi	gene

SAMPLE SENTENCES

<p>ネットで買い物をする。 <i>Netto de kaimono o suru.</i></p> <p>I shop on the Internet.</p>	<p>インターネットをしてもいいですか。 <i>Intānetto o shitemo ī desu ka.</i></p> <p>Can I use the internet?</p>
---	---

GRAMMAR

Today's grammar point continues the explanation of the present progressive with the negative form of this construction. As mentioned previously, the auxiliary verb "iru," which is used in this construction, is conjugated as a normal class two verb, so "iru" becomes "inai" for the plain negative form, and "imasen" for the polite negative form.

Dictionary form	Present progressive	P.P. Plain negative	P.P. Polite negative
働く	働いている	働いていない	働いていません
<i>hataraku</i>	<i>hataraitteiru</i>	<i>hataraitte inai</i>	<i>hataraitte imasen</i>
食べる	食べている	食べていない	食べていません
<i>taberu</i>	<i>tabeteiru</i>	<i>tabete inai</i>	<i>tabete imasen</i>
する	している	していない	していません
<i>suru</i>	<i>shite iru</i>	<i>shite inai</i>	<i>shite imasen</i>

From today's lesson:

みんなは何していますか。

みんなはなにしていますか。

Minna wa nani shite imasu ka?

-What is everybody doing?

In informal conversation, the "i" in "iru" is often dropped so that "tabete iru" becomes "tabete ru," and so-on.

私の息子はテレビは見ません。

わたしのむすこはテレビはみません。

Watashi no musuko wa terebi wa mimasen.

The double "wa" construction in Japanese is not uncommon, and is used to add emphasis and/or for comparison. In this sentence, the son is being emphasized as well as compared to someone else, albeit not stated who, while the fact that the TV is not watched is also being emphasized.